



KOBIERZYCE

MOJA GMINA - MOJA WIEŚ

BIULETYN SAMORZĄDOWY • ISSN: 2450-4718 • WYDANIE BEZPŁATNE • NR 20 (19) • SIERPIEŃ 2017

zaproszenie

DOŻYNKI GMINNE

Kobierzyce 2017



Serdecznie zapraszamy na Święto Plonów w Kobierzycach w dniach 26 i 27 sierpnia 2017 roku.
Msza Święta Dziękczynna odprawiona zostanie w niedzielę
27 sierpnia 2017 roku o godz.12:00 w kościele parafialnym w Kobierzycach.

Elżbieta Regulska
Przewodnicząca Rady Gminy Kobierzyce

Ryszard Pacholik
Wójt Gminy Kobierzyce

Ważne telefony

Wójt Gminy	Ryszard Pacholik	71 36 98 100
Zastępca Wójta	Piotr Kopec	71 36 98 126
Skarbnik Gminy	Maria Prodeus	71 36 98 123
Sekretarz Gminy	Maria Wilk	71 36 98 127
Sekretariat	Anna Muraczewska	71 36 98 125

RADA GMINY		
Przewodnicząca Rady Gminy		
	Elżbieta Regulska	798 740 461
Zastępca Przewodniczącego		
	Henryk Łoposzko	607 439 039
	Magdalena Marszałek- -Wojciechowska	71 36 98 120

REFERAT OGÓLNY I SPRAW OBYWATELSKICH		
Kierownik Referatu	Joanna Kłodzińska	71 36 98 209
Biurowisko Klienta	Barbara Hebda	71 36 98 105
	Magdalena Sypniewicz	71 36 98 106
	Marta Szczygiel	71 36 98 130
Działalność gospodarcza	Agata Krajewska	71 36 98 104

REFERAT FINANSOWY		
Wymiar podatków lokalnych od osób fizycznych		
	Magdalena Bąk	71 36 98 103
	Agnieszka Łysakowska	71 36 98 131
	Edyta Duniec	71 36 98 132
Wymiar podatków lokalnych od osób prawnych		
	Jacek Skrzyniarz	71 36 98 113
Księgowość podatkowa	Anna Bojdo	71 36 98 148
Kasa		71 36 98 122
Gospodarka odpadami	Joanna Kunert	71 36 98 205
Egzekucja opłat	Marcin Kałka	71 36 98 181
Zobow. z tyt. opłat	Monika Kasprzak	71 36 98 139

REFERAT INWESTYCJI, NIEMUCHOMOŚCI I ŚRODOWISKA		
Kierownik Referatu	Rafał Krasicki	71 36 98 214
Nadzór inwestycyjny wod-kan, melioracje	Grzegorz Morawski	71 36 98 204
Wodociągi, kanalizacja sanitarna		
	Marta Listwan	71 36 98 192
Inwestycje, kanalizacja deszczowa		
	Dariusz Mirek	71 36 98 112
Inwestycje	Rafał Kołodyński	71 36 98 168
Zagospodarowanie przestrzenne		
	Grzegorz Maszka	71 36 98 180
	Zdzisław Skrzyniarz	71 36 98 108
Opłaty adiacenckie, rewitalizacja, gospodarka niskiemiejscowa	Hanna Żurawska	71 36 98 124
Gospodarka nieruchomościami		
	Marta Borkowska	71 36 98 110
	Magdalena Cendrowicz	71 36 98 136
Ochrona Środowiska		
	Elżbieta Nawrocka	71 36 98 211
	Monika Pilchowska	71 36 98 111
	Paulina Tomaszewska	71 36 98 174

REFERAT DRÓG, TRANSPORTU I MIENIA KOMUNALNEGO		
Komunikacja zbiorowa, interwencje		
	Małgorzata Serebryńska	71 36 98 213
Drogi gminne i infrastruktura		
	Joanna Najmrodzka	71 36 98 201
Gospodarka komunalna	Monika Skórzeńska	71 36 98 146
	Jarosław Komorowski	71 36 98 107
Oświetlenie drogowe	Zbigniew Ratajewski	71 36 98 171
Gospodarka mieszkaniowa		
	Marta Stachów	71 36 98 177

REFERAT ŚRODKÓW ZE W. I ZAMÓWIENI PUBLICZNYCH		
Kierownik Referatu	Monika Penczak	71 36 98 226
Pozyскиwanie środków ze w.		
	Anna Dudarska	71 36 98 155
	Małgorzata Polis	71 36 98 156
Zamówienia publiczne	Sylwester Janaszkiwicz	71 36 98 176
	Paweł Pihowarski	71 36 98 162
	Angelika Pucek	71 36 98 161
	Jolanta Urbas	71 36 98 149

REFERAT EDUKACJI, KULTURY I SPORTU		
Kierownik Referatu	Anna Wilisowska	71 36 98 196
Sport	Wojciech Durczek	71 36 98 186
Oświata publiczna	Iwona Witkowska	71 36 98 207
Oświata niepubliczna	Anna Pietryk	71 36 98 197
Org. pozarządowe	Elżbieta Rusin	71 36 98 183
Fundusz Sołecki	Kamila Izraelska	71 36 98 129

Urząd Stanu Cywilnego		
Kierownik USC	Barbara Świerczyńska	71 36 98 206
Stanowiska samodzielne		
Kadry	Lucyna Suchecka	71 36 98 208
Promocja gminy	Agnieszka Jankowska- -Jakus	71 36 98 163
	Maria Okraszewska	71 36 98 138
Infomatyka	Marek Milewski	71 36 98 200
	Paweł Eljasziński	71 36 98 199
Audyt wewnętrzny	Paweł Giszko	71 36 98 203
Ewidencja ludności	Wiesława Suchecka	71 36 98 189
Sprawy wojskowe i OC	Henryk M. Bosiacki	71 36 98 202
GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ		71 36 98 000
Radca Prawny		71 36 98 017

Nowe wnioski o 500+

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kobierzycach informuje, iż od 01-08-2017 r. można składać wnioski o wsparcie z rządowego programu „Rodzina 500 plus” na nowy okres świadczeniowy obejmujący pełny rok od 1 października 2017 roku do 30 września 2018 roku. Wniosek o świadczenie wychowawcze powinny złożyć zarówno te rodziny, które chcą dołączyć do programu „Rodzina 500 plus”, jak i te, które są zainteresowane kontynuowaniem korzystania z otrzymanego świadczenia.

Główne zasady bez zmian

Świadczenie wychowawcze „500 plus” to 500 zł miesięcznie na drugie i kolejne dziecko, bez dodatkowych warunków. Takie samo wsparcie przysługuje także na pierwsze lub jedyne dziecko, wychowujące się w rodzinie o niskich dochodach. W tym drugim przypadku warunkiem przyznania świadczenia jest spełnienie kryterium dochodowego w wysokości 800 zł lub – w przypadku wychowywania w rodzinie dziecka niepełnosprawnego – 1200 zł na osobę w rodzinie.

Kiedy złożyć wniosek?

Złożenie kompletnego i prawidłowo wypełnionego wniosku w sierpniu daje gwarancję ciągłości otrzymywania świadczenia. W praktyce oznacza to, że przyznanie świadczenia wychowawczego oraz wypłata przyznanego świadczenia za październik nastąpi do 31 października 2017 roku.

Jakie dokumenty?

Jeśli rodzina ubiega się o świadczenie wyłącznie na drugie i kolejne dzieci, nie ma wymogu dokumentowania sytuacji dochodowej. Jedyne prawo do świadczenia na pierwsze dziecko jest uzależnione od spełnienia kryterium dochodowego. W takim przypadku co roku trzeba potwierdzić fakt nieprzekroczenia tego progu. W tym celu do wniosku należy dołączyć odpowiednie – zależne od indywidualnej sytuacji rodziny – dokumenty, w tym oświadczenia, niezbędne do ustalenia prawa do danej formy wsparcia.

Jak i gdzie złożyć wniosek?

Formularze wniosków i innych dokumentów niezbędnych do ubiegania się o świadczenia wychowawcze udostępnia podmiot realizujący te świadczenia. W naszej gminie jest to – właściwy dla miejsca zamieszkania osoby ubiegającej się o wsparcie – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. W. Witosa 18. Wypełniony wniosek można złożyć osobiście w biurze nr 10 (I piętro), gdzie przyjmowane są wnioski na pierwsze i kolejne dziecko oraz w biurze nr 11 (I piętro), gdzie złożyć można wnioski na drugie i kolejne dziecko. Oprócz tego wniosek można złożyć listownie za pośrednictwem Poczty Polskiej lub przez internet. W tym ostatnim przypadku rodziny mają do wyboru aż 4 kanały online. Wśród nich: ministerialny portal Emp@tia, Profil Zaufany, PUE ZUS oraz bankowość elektroniczną. Niezbędne informacje można znaleźć również na stronie www.gops.kobierzyce.pl.

Dyrektor GOPS
Ludwika Teresa Oszczyk

Uwaga!

Urząd Gminy Kobierzyce oraz KPWiK informują, że obecnie funkcjonująca oczyszczalnia ścieków pracuje pod pełnym obciążeniem, co powoduje poważne perturbacje w odbiorze płynnych nieczystości z przydomowych szamb (czyli zbiorników bezodpływowych). Utrudnienia te będą występowały jeszcze przez mniej więcej rok, aż do zakończenia budowy nowej oczyszczalni, która została wymyślona i zaprojektowana właśnie po to, by rozwiązać m.in. te problemy, zgłaszane także przez naszych mieszkańców. Doraźnym sposobem na złagodzenie powstałych niedogodności jest możliwość odprowadzania ścieków do oczyszczalni w Żórawinie. Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Żórawinie zareagował pozytywnie na prośby Urzędu Gminy Kobierzyce i wydał zgodę na przyjmowanie nieczystości od mieszkańców naszej gminy. Każdy, kto chciałby skorzystać z tej możliwości, proszony jest o bezpośredni kontakt z GZGK Żórawina pod numerem telefonu 71 316 51 16. Informujemy jednocześnie, że z listy podmiotów, które posiadają zezwolenia Wójta Gminy Kobierzyce na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych z terenu Gminy, dostępnej na stronie <https://ug-kobierzyce.sisco.info/?id=4008>, w chwili obecnej, znaczna część tych podmiotów albo obsługuje tylko osoby prawne, albo nie świadczy usług w ogóle. Z zebranych telefonicznie informacji wynika, że gotowość odbioru ścieków od mieszkańców

potwierdziły firmy: Margo, Ślęza, AURI – EKO i GZGK Żórawina. Proszę pamiętać, że ceny świadczonych usług są określane niezależnie i indywidualnie przez te podmioty i zależą od kalkulacji, na którą składa się m.in. odległość zbiornika od oczyszczalni, do której przedsiębiorca wywozi ścieki. Po zakończeniu budowy nowej Oczyszczalni Ścieków Kobierzyce, powstanie tam nowa stacja zlewna ścieków dowożonych, która będzie mogła bez problemu obsługiwać teren całej gminy w tym zakresie. Jednocześnie prowadzone będą prace nad skanalizowaniem pozostałych miejscowości dotychczas niewyposażonych w kanalizację sanitarną. Przepraszamy za niedogodności i liczymy na Państwa wyrozumiałość.

POSTERUNEK POLICJI W KOBIERZYCACH

ul. Witosa 7, 55-040 Kobierzyce, tel. 71 31 11 107

asp. Radosław Choma
kom. 601-810-541

radoslaw.choma@wroclaw.wr.policja.gov.pl
Rejon 1: Kobierzyce, Pełczyce, Budziszów, Szczepankowice, Tynieć nad Ślężą, Jaszowice, Pustków Wilczkowski, Damianowice, Dobkowice, Rolantowice, Cieszycze, Kuklice, Domaśław, Księginice, Magnice.

st. post. Łukasz Cywiński
kom. 601-814-402

lukasz.cywinski@wroclaw.wr.policja.gov.pl
Rejon 2: Bielany Wrocławskie (w obrębie ul. Kłodzka, ul. Wrocławska numery nieparzyste wszystkie i parzyste 2-26, ul. Kolejowa, ul. Błękitna, ul. Słoneczna numery parzyste, ul. Tęczowa numery parzyste, ul. Ogrodowa 42-68 oraz numery nieparzyste od ul. Klecińskiej do ul. Słonecznej, CH Bielany, CH Auchan, ul. Irysowa), Ślęza, Wysoka.

mł. asp. Paweł Artymowicz
kom. 601-816-329

pawel.artymowicz@wroclaw.wr.policja.gov.pl
Rejon 3: Tynieć Mały, Maluszów, Biskupice Podgórne, Krzyżowice, Wierzbice, Bąki, Owsianka, Pustków Żurawski, Solna, Żurawice, Królikowice, Chrzanów, Żerniki Małe, Raclawice Wielkie, Bielany Wrocławskie (w obrębie ul. Kłodzka 2-18, ul. Wrocławska 28-60, ul. Ogrodowa 2-40 oraz nieparzyste od ul. Słonecznej do ul. Świerkowej, ul. Słoneczna 1-11, ul. Tęczowa numery nieparzyste, ul. Logistyczna, ul. Pannatoni, ul. Amazon).

Urząd Gminy:

Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, tel. 71 36 98 106, 71 36 98 125, fax 71 31 11 252
poniedziałek – piątek: 7.30 – 15.30

Opinie na temat działalności Urzędu Gminy Kobierzyce proszę przekazywać:

- telefonicznie do Sekretarza Gminy Kobierzyce Marii Wilk tel. 71 36 98 125
- piśmie na adres Urzędu Gminy Kobierzyce, al. Pałacowa 1 55-040 Kobierzyce; - poczta elektroniczną na e-mail: info@ugk.pl

ISSN 2450-4718, numer 20 (19), Kobierzyce, sierpień 2017

Wydawca: Urząd Gminy Kobierzyce

Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, tel. 71 36 98 125

Skład, łamanie, druk: Infomax-Wrocław Agencja Reklam,
54-609 Wrocław, ul. Godlewskiego 7b/1, tel./fax 71 342 30 43

Redaktor naczelna:

Agnieszka Jankowska-Jakus.

Redaguje zespół:

Wojciech Durczek, Krzysztof Kmiecik, Janusz Kołodziej, Piotr Kopec, Elżbieta Regulska, Anna Wilisowska, Maria Wilk.

Wydawca zastrzega sobie prawo do skrótów i korekty nadesłanych tekstów i listów. Materiałów nie zamówionych nie zwraca.

Nowa firma w Bielanych Wrocławskich

17 sierpnia 2017 r. Elżbieta Regulska, Przewodnicząca Rady Gminy Kobierzyce oraz Piotr Kopec, Zastępca Wójta Gminy Kobierzyce wzięli udział w uroczystości otwarcia zakładu produkcyjnego firmy Carcoustics w Bielanych Wrocławskich, w Podstrefie Wrocław-Kobierzyce Tsse Wrocław-Kobierzyce. W ramach nowej inwestycji firma zamierza produkować m.in. wyroby dla przemysłu motoryzacyjnego (np. akustyczne elementy wzmacniające, elementy tłoczone, uszczelki drzwi, osłony termiczne, akustycznie zoptymalizowane kapsuły silnika, maski tłumienia, kaptury

absorbera, elementy usztywniające dach, akustyczne absorbery, gąbki zmiany biegu, elastyczne uszczelnienia wnętrza, pokrywy wtryskiwaczy, pokrywy tłumika, pokrywy napędu pasowego, osłony zbiornika termicznego). Firma wytwarza produkty dla takich marek jak Daimler, Porsche, VW. W chwili obecnej w zakładzie Carcoustics pracuje ponad 60 pracowników, do końca tego roku liczba pracowników wzrośnie do ok. 100, a za trzy lata nowy zakład będzie zatrudniał prawie 200 osób.

Agnieszka Jankowska-Jakus



Uroczysty moment przecięcia wstęgi

Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych na terenie gminy Kobierzyce

Punkt Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych (PSZOK) to miejsce, gdzie mieszkańcy Gminy Kobierzyce mogą nieodpłatnie pozbyć się różnego rodzaju odpadów komunalnych. Na terenie gminy Kobierzyce zlokalizowany jest:

1) PSZOK przy ul. Czystej w Pełczycach (obok oczyszczalni ścieków) czynny w **środę i sobotę w godz. 9-18, gdzie można dostarczyć następujące odpady:** papier i tektura, szkło, odpady kuchenne ulegające biodegradacji, odpady ulegające biodegradacji z ogrodów i parków, odzież, tekstylia, rozpuszczalniki, kwasy, alkalia, lampy fluorescencyjne i inne odpady zawierające rtęć, urządzenia zawierające freony (chłodziarki, zamrażarki, klimatyzatory), farby, tusze, farby drukarskie, kleje, lepiszcza i żywice zawierające substancje niebezpieczne, leki inne niż wymienione w 20 01 31, baterie i akumulatory, płyty CD, DVD, tonery, zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne (monitory, telewizory, komputery, laptopy, kalkulatory, drukarki, pralki, piekarniki, zmywarki, mikrofalówki oraz inne), drewno, tworzywa sztuczne, metale, odpady wielkogabarytowe (meble, okna, wanny, grzejniki, itp.), opony samochodowe o średnicy nie przekraczającej 56 cm, oleje silnikowe, przekładniowe i smarowe, opakowania zawierające pozostałości substancji niebezpiecznych lub nimi zanieczyszczone (np. środkami ochrony roślin I i II klasy toksyczności, bardzo toksyczne i toksyczne), papa budowlana i styropian izolacyjny pochodzenia komunalnego.

2) Filia PSZOK-u przy ul. Szkolnej w Tyńcu n/Ślęzą (na terenie rekultywowanego wyrobiska poeksploatacyjnego) czynna:
- od poniedziałku do soboty w godz. 7-17 w okresie od 21 marca do 22 września,
- od poniedziałku do soboty w godz. 8-18 w okresie od 23 września do 20 marca,
gdzie można dostarczyć następujące odpady: odpady betonu oraz gruz betonowy z rozbiórek i remontów, gruz ceglany, odpady innych materiałów ceramicznych i elementów wyposażenia, zmieszane odpady z betonu, gruzu ceglano. Powyższe odpady, w ilości do 10 ton rocznie na mieszkańca, można dostarczyć po uzyskaniu pisemnej zgody miejscowego sołtysa.

Więcej informacji o zbiórce odpadów komunalnych oraz o PSZOK-u można uzyskać na stronie internetowej www.ugk.pl oraz telefonicznie pod numerem: 71/369-81-74

ZBIERAMY NAKRĘTKI I PUSZKI ALUMINIOWE NA REHABILITACJĘ I LECZENIE DLA PIOTRUSIA

wkręcić
się
w Pomaganie



REHABILITACJA

Piotrus (ur. 26.07.2012 r.) od urodzenia tracił słuch, nosił aparaty ale niestety nicmu nie pomagały i gdy miał już 120 decybeli niedosłuchu (1 r.ż.) miał operację na prawe uszko (implant słukowy) w 2013 r. W 2015 roku w październiku miał operację na drugie uszko też implant słukowy. Obecnie w nich słyszy (bez nich jest głuchy jak pień). Zaczyna próbować mówić. Na rehabilitację chodził do Stowarzyszenie Rodziców i Przyjaciół Dzieci z Wadą Słuchu "ORAtoR", Promyka Słonica oraz w domu ma zajęcia z p. logopedą. Piotrus ma jeszcze atopowe zapalenie skóry, uczulenie na bylicę i mniszek lekarski. Bardzo często choruje. Roczne leczenie z rehabilitacją oraz użytkowanie implantów słukowych (wymiana baterii, kosztów do osuszacza, ustawienia w Berlinie wynosi ponad 10 000 zł. rocznie. Piotrus od marca 2016 r. dostał możliwość bycia w publicznym przedszkolu. Piotrusowi można też pomóc finansowo poprzez wpłaty na konto : STOWARZYSZENIE RODZICÓW I PRZYJACIÓŁ DZIECI Z WADĄ SŁUCHU ORATOR ul. M. Kołłątaja 32/9 50-005 Wrocław BANK DNB Nord konto nr: 60 2190 0002 3000 0046 4013 0101 tytuł: REHABILITACJA PIOTR KAZULA



Punkty zbiórek nakrętek i puszek w okolicy:

- 1) Tyniec Mały, ul. Kościelna 10 (szkoła językowa „Fabryka Języków”),
- 2) Tyniec Mały – biblioteka (stara szkoła podstawowa),
- 3) Mini Market „Max”, Zenon Pistor, Borów, ul. Wrocławska 8a,
- 4) Market „Max” Anita Kuriata Borek Strzeleński, ul. Oławska 2,
- 5) Swojskie Wyroby Bernaś, ul. Tyniecka 1 c, Żerniki Małe,
- 6) Kwaciarnia „NERINA” w Kobierzycach, ul. Rzemieślnicza 1,
- 7) Przedszkole „Zielony Zakątek” Montessori, ul. Biskupicka 21, Tyniec Mały,
- 8) Żłobek „Malinowe Wzgórze”, ul. Piskowa 34, Tyniec Mały,
- 9) Sklep „DINO POLSKA” S.A. Żorawina, ul. Kolejowa 1A,
- 10) Salon Fryzjerski „DOROTA” Kąty Wrocławskie, ul. Roślinna 5,
- 11) Kwaciarnia „ANA”, Kąty Wrocławskie, Rynek 5,
- 12) Przedszkole Samorządowe w Tyńcu Małym.

Odbieramy większe ilości spod wskazanego adresu. Cały czas szukamy nowych punktów zbiórki.

Kontakt: barbara.kazula@onet.pl

STOWARZYSZENIE PRZEDSIĘBIORCÓW ZIEMII KOBIERZYCKIEJ ZAPRASZA DO UDZIAŁU PODCZAS PIKNIKU PLENEROWEGO.

GIEŁDA FIRM I MAŁEJ PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

Masz firmę?

Prowadzisz działalność gospodarczą?

Mieszkasz w Gminie Kobierzyce?

Przyjdź koniecznie!!!

Zaprezentuj się!!!

Daj się poznać!!!

Bielany Wrocławskie, ul. Fiołkowa

ARKALANDIA
02.09.2017 godz. 16:00

Udział bezpłatny.

ZGŁOSZENIA: Wiesław Gaczyński 691 450 009, Janusz Kołodziej 602 552 591



Szanowni Państwo!

Chciałbym serdecznie zaprosić na tegoroczne Dożynki w Gminie Kobierzycy. Będzie wspaniała zabawa! Przygotowaliśmy szereg atrakcji dla dzieci i dorosłych. Na naszej scenie zaśpiewają i zagrają takie gwiazdy jak zespół Kombii i DJ Adamus. Wystąpią zespoły ludowe m.in. Reprezentacyjny Dolnośląski Zespół Pieśni i Tańca „Wrocław”. Będą konkursy i turnieje, wesołe miasteczko, a na zakończenie odbędzie się imponujący pokaz sztucznych ogni. Zachęcam do spędzenia czasu w Kobierzycach!

Mimo, że Gmina Kobierzycy jest znana z ogromnego postępu gospodarczego jaki nastąpił w ostatnim dwudziestoleciu, to rolnictwo stanowi ważną część jej Strategii Rozwoju. Jesteśmy gminą o charakterze rolniczym, co ma dla nas bardzo duże znaczenie. Święto plonów jest najważniejszym świętem dla Gminy Kobierzycy, bo daje możliwość podziękowania i wyrażenia szacunku dla ludzi, którzy codziennie ciężko pracują, aby można było zebrać plon.

Świętujemy zatem ten dzień razem!

Zapraszam do Kobierzyc 26 i 27 sierpnia!

*Ryszard Pacholik
Wójt Gminy Kobierzycy*



STAROSTOWIE GMINNYCH DOŻYNEK

Gminne dożynki odbędą się 27 sierpnia w Kobierzycach. Bardzo istotną funkcję pełnią na nich starostowie dożynek, dlatego też wybór właściwych osób jest niezwykle ważny. Miło nam poinformować naszych czytelników, że w tym roku starostami będą Joanna Jastrzębska i Paweł Rytelewski.

– Jak Państwo zareagowali na wiadomość, że będą starostami tegorocznych Gminnych Dożynek w Kobierzycach?

Joanna Jastrzębska – O tym, że moja skromna osoba jest brana pod uwagę przy wyborze na to stanowisko, dowiedziałam się od naszego sołtysa i jednocześnie gminnego radnego – Andrzeja Krzesłowskiego. Poinformował mnie, że jest wyrazicielem opinii szacownego grona, w skład którego wchodzi przedstawiciele sołtysów i władz samorządowych naszej gminy. Rozważano różne kandydatury i moja uzyskała wstępną akceptację, potrzebna jest tylko moja zgoda. Było mi bardzo miło, że to właśnie do mnie zwrócono się z taką propozycją i po dłuższym namyśle i rozmowach w rodzinnym gronie – zgodziłam się. Uważam, że to zaszczyt dla mnie i postaram się nie zawieść

zaufania tych osób, które na mnie wskazały. **Paweł Rytelewski** – Gdy dotarła do mnie wiadomość o tym, że w tym roku na gminnych dożynkach będę starostą, z początku nie mogłem w to uwierzyć, gdyż uważam, że wielu rolników z Gminy Kobierzycy bardziej ode mnie zasługuje na to wyróżnienie. Z początku trochę się wahałem, ale pomyślałem sobie, że skoro uznano, iż spełniam oczekiwania jako rolnik – wyraziłem zgodę. Gdy dodatkowo dowiedziałem się, że starością będzie Joanna Jastrzębska, bardzo ucieszyłem. Z Joasią znamy się od wielu lat i myślę, że razem będziemy się starać, by te szacunkowe funkcje starostów w trakcie trwania gminnych dożynek pełnił jak najlepiej. Bycie starostami na gminnych dożynkach w Kobierzycach, to nie tylko wyróżnienie, ale też i zobowiązanie

do tego, aby godnie reprezentować mieszkańców naszej gminy.

– Czym się Państwo zajmują zawodowo?

Paweł Rytelewski – Ja jestem, jak to się popularnie mówi, rolnikiem „z dziada pradziada”. Gospodarstwo miał mój dziadek, później ojciec, a teraz rodzinne tradycje kontynuujemy razem z bratem Michałem, ale każdy z nas prowadzi osobne gospodarstwo. Zatem jeśli chodzi o sprawy związane z rolnictwem, to chyba nie ma ono przede mną żadnych tajemnic. Przypuszczam, że ten fakt był jednym z czynników przemawiających na moją korzyść, przy wyborze na stanowisko starosty gminnego. Ogólnie wiadomo, że „prawdziwy ze mnie chłop – i basta!”

Joanna Jastrzębska – Jeśli chodzi o mnie, to można powiedzieć, że „również znam się na rzeczy”, bowiem pomagam mężowi Krzysztofowi w prowadzeniu dużego gospodarstwa rolnego. Oczywiście moja rola związana jest głównie z pracami administracyjnymi, księgowością itp. Obecnie nowoczesne gospodarstwa przypominają bardziej duże przedsiębiorstwa i takimi chyba są w rzeczywistości. Zatem staram się jak mogę, by być przydatną, w tym co robię. Dodam jeszcze, że mąż był starostą na gminnych dożynkach dwa lata temu i postaram się go „podpytać” o wszystkie szczegóły związane z pełnieniem tej funkcji, by jak najlepiej sprawdzić się w tej nowej dla mnie roli – starościny.

– Proszę w takim razie opowiedzieć coś o sobie, o swoich zainteresowaniach, hobby, sposobach spędzania wolnego czasu...

Joanna Jastrzębska – Od 26 lat czynnie biorę udział w prowadzeniu naszego

gospodarstwa. Wraz z mężem wychowujemy dwie córki – 18 letnią Dominikę i 8 letnią Honoratę. W wolnym czasie, wraz z rodziną podróżujemy po świecie i zdobywamy wiedzę o innych kulturach. Uczymy się nowych języków i smakujemy tamtejszych potraw, jednak nigdzie nie jest tak dobrze jak w domu. Poza tym lubię przeczytać dobrą książkę, czy od czasu do czasu obejrzeć dobry film.

Paweł Rytelewski – Jak już wcześniej wspominałem, wyrastałem w duchu pracy na roli. Można powiedzieć, że ta praca pozwoliła mi znaleźć swoje miejsce w życiu, a przede wszystkim daje mi wiele satysfakcji, adrenalinę oraz możliwość realizacji moich planów. Jestem dumny patrząc na duże plony, ponieważ wówczas czuję, że to co robię jest ważne i zmierza w dobrym kierunku. Jestem osobą bardzo aktywną, ale staram się również zachować równowagę pomiędzy życiem zawodowym i prywatnym. Wolny czas spędzam wraz z rodziną i bliskimi na odpoczynku tak, aby zregenerować siły na kolejne miesiące pracy w gospodarstwie. Jednak większość wolnych chwil od prac polowych spędzam grając w tenisa, organizując wędrówki po górach, jeżdżąc na rowerze, a w miesiącach zimowych wykorzystuję każdą okazję na jazdę na nartach. Uwielbiam również podróże, zwiedzanie innych zakątków świata, obserwację prac agrotechnicznych oraz poznawanie innych kultur. Każda podróż nastraja mnie bardzo pozytywnie, a także daje mi dużo pomysłów i siły do pracy oraz realizacji moich marzeń.

– Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał – Janusz Kołodziej



Starostowie gminnych dożynek Paweł Rytelewski i Joanna Jastrzębska

Żniwa w Gminie Kobierzyce



Zbiór pszenicy w okolicy Pustkowa Wilczkowskiego...



...i Budziszowa

Tegoroczne żniwa w Gminie Kobierzyce przebiegły bardzo sprawnie. Skup rzepaku rozpoczął się 15 lipca, a pszenicy, która stanowi ok. 90% całości zebranych zbóż – 21 lipca i w zasadzie po dwóch tygodniach został zakończony. Parametry pszenicy nie są zbyt ciekawe, ze względu na jej niską gęstość. Wpływa to na wydajność, która mieści się w przedziale od 4,5 do 7 ton z hektara – powiedziała Maria Jolanta Nowak, prezes GS „Samopomoc Chłopska” w Kobierzycach.

O DOŻYNKACH GMINNYCH 2017

Na doroczne święto plonów – najważniejszy obrzęd związany z życiem wsi, czyli dożynki, zapraszamy wszystkich mieszkańców naszej gminy oraz gości odwiedzających.

Dożynki Gminne – Kobierzyce 2017 odbędą się 26 i 27 sierpnia na stadionie sportowym w Kobierzycach. Organizatorami imprezy są: Gmina Kobierzyce, Kobierzycki Ośrodek Kultury i Kobierzycki Ośrodek Sportu i Rekreacji. Kobierzycki Ośrodek Kultury i Kobierzycki Ośrodek Sportu i Rekreacji to nowe instytucje, które powstały w naszej gminie w wyniku podziału istniejącego wcześniej Gminnego Centrum Kultury i Sportu. Dyrektorem pierwszej z nich (KOK) jest Maria Bokun, natomiast dyrektorem KOSiR-u jest Maja Muszyńska. Obie panie zostały powołane na stanowiska po wygraniu konkursu.

Maria Bokun – „Zdecydowałam się przystąpić do konkursu, ponieważ bardzo lubię pracować z ludźmi i dla ludzi. GCKiS działało bardzo prężnie. Podział tej instytucji to nowe wyzwanie, ale też okazja do tego, by jeszcze bardziej rozwinąć i stworzyć w gminie ośrodek, który będzie spełniał stale rosnące oczekiwania mieszkańców. Będziemy organizować więcej dużych imprez plenerowych – nie tylko na terenie Kobierzyc, ale również w pozostałych wsiach.

Zależy nam na dobrej współpracy z sołectwami, kołami gospodyń wiejskich oraz stowarzyszeniami działającymi na terenie gminy. Wiem, że działając wspólnie możemy osiągnąć więcej i bardzo się cieszę, że jak dotąd na swojej drodze spotykam ludzi, którzy myślą podobnie. Kobierzycki Ośrodek Kultury skupia wielu wspaniałych ludzi i chcę, żeby stał się miejscem, w którym każdy znajdzie coś dla siebie.”

Maja Muszyńska – „Dwa czynniki zdecydowały o moim przystąpieniu do konkursu – pierwszym z nich była chęć pracy na rzecz mieszkańców Gminy Kobierzyce w obszarze kultury fizycznej, a drugim – chęć podjęcia działań w kierunku dalszego samorozwoju. Chcę zaktywizować mieszkańców gminy, niezależnie od ich wieku, do udziału w sporcie zarówno poprzez regularne jego uprawianie, korzystanie z bogatej infrastruktury oraz możliwości, jakie oferuje gmina jak i uczestnictwo w organizowanych wydarzeniach sportowych.”

– Czym chciałby Panie zachęcić nie tylko mieszkańców naszej gminy, do wzięcia udziału w tegorocznych dożynkach?

Maria Bokun, Maja Muszyńska – „Organizacja dożynek przyczynia się do integracji mieszkańców naszej gminy oraz wzrostu



Maria Bokun – Dyrektor Kobierzyckiego Ośrodka Kultury

poczucia lokalnej tożsamości i odpowiedzialności za nasz region, tym bardziej, że obrzędy dożynkowe ciągle funkcjonują w świadomości ludzi. Zmodernizowana technologicznie wieś powraca do tradycji, a dożynki są wyrazem podziękowania dla rolników za ich ciężką pracę na roli. Kobierzyckie dożynki, tradycyjnie, rozpoczną się Festiwałem Kultury Ludowej, w którym od godz. 14:00 do 19:00 zaprezentują się zespoły ludowe z całego Dolnego Śląska. Popołudnie i wieczór sobotni upłynie w rytmach muzyki połączonej z dobrą zabawą, którą zapewnią zespół SEN oraz zespół WIDMO. Wśród innych atrakcji sobotnich znajdują się m.in. wesołe miasteczko, miasteczko dzieci, malowanie buziek, zabawy z klaunem, baloniaki zwierzaki, bańki mydlane, konkursy, gry i zabawy. Sobota 26 sierpnia jest jednocześnie dniem Dożynek sołectwa Kobierzyce. Niedzielne uroczystości dożynkowe rozpocznie o godz. 12:00 uroczysta, dziękczynna msza św. w kościele parafialnym w Kobierzycach. Po jej zakończeniu dożynkowy korowód przejdzie na stadion sportowy, gdzie odbędzie się część oficjalna uroczystości, w tym przekazanie wieńców dożynkowych i misterium chleba. Około godz. 15:00 rozpocznie się część artystyczna dożynek (szczegóły na

plakacie umieszczonym na str. 12 biuletynu), a zakończy ją pokaz sztucznych ogni. Organizatorzy zaproponują każdemu, kto przyjdzie tego dnia na kobierzycki stadion, wiele ciekawych i niepowtarzalnych atrakcji, a wśród nich: drużynowy turniej piłki nożnej z udziałem 6 zaproszonych drużyn (zespół złożony z sołtysów Gminy Kobierzyce, firmy Cargill, firmy Leoni Kabel, gminna reprezentacja oldbojów, drużyna NZO i zespół Stowarzyszenia Przedsiębiorców Ziemi Kobierzyckiej), warsztaty szermiercze, mini tenis, warsztaty kendo, zumba, karate, zabawy dla dzieci – kółko i krzyżyk, ogródek dziecięcy z ciekawymi warsztatami, stoisko służb mundurowych 31. Dolnośląskiego Batalionu Radiotechnicznego, stoisko Bractwa Kurkowego, wystawy samochodowe, wystawy sprzętu rolniczego – tego starego i tego najnowszego, prezentacje rzemiosła artystycznego, wyrobów piekarniczych, pokazy historyczne – warsztaty średniowieczne, gry i zabawy, wesołe miasteczko, ogródek dziecięcy i miasteczko rodzinne, gastronomia mała i duża, liczne stoiska handlowe. Jak widać atrakcji nie zabraknie, więc zapraszamy na Gminne Dożynki Kobierzyce 2017.”

– Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał – Janusz Kołodziej



Maja Muszyńska – Dyrektor Kobierzyckiego Ośrodka Sportu i Rekreacji

INWESTYCJE W G

Okres wakacyjny to zwykle czas wypoczynku i nabierania sił przez dzieci i młodzież, przed powrotem do szkół. Jest to również czas wytężonej pracy dla wielu firm i ekip budowlanych. Poprosiliśmy Zastępcę Wójta Gminy Kobierzycy o dokonanie krótkiego przeglądu najważniejszych działań związanych z realizacją wielu inwestycji na terenie naszej gminy.



Zastępca Wójta – Piotr Kopeć

Piotr Kopeć – W tej chwili prowadzimy tak dużo różnego rodzaju inwestycji na terenie naszej gminy, że nie sposób opowiedzieć o wszystkich. Jeśli pan pozwoli, dokonam pewnego wyboru i opowiem o najważniejszych z nich.

Inwestycje związane z oświatą

Zacznijmy od tych kluczowych dla naszej i naszych dzieci przyszłości, czyli od inwestycji oświatowych. W całym kraju swego rodzaju zwyczajem stało się intensyfikowanie prac remontowych i budowlanych w szkołach, przedszkolach i żłobkach w okresie wakacyjnym. Nie inaczej jest u nas. W tym roku mamy dodatkowo specyficzną sytuację, ponieważ w związku z reformą systemu oświatowego wprowadzaną w Polsce przez rząd (czyli powstanie klas VII i VIII, oraz wygaszanie gimnazjów), ale także dlatego, że populacja gminy szczęśliwie nam przyrasta, zaistniała potrzeba pilnego znalezienia około 100 nowych miejsc dla dzieci w wieku przedszkolnym. Rozpatrywaliśmy wiele możliwości rozwiązania tego, tak istotnego dla młodych rodzin, problemu i zdecydowaliśmy się ostatecznie na zaadoptowanie pomieszczeń świetlicy wiejskiej w istniejącym Zespole Szkolno-Przedszkolnym ze Żłobkiem w miejscowości Wysoka. Takie rozwiązanie pozwoliło na uzyskanie blisko 70 nowych miejsc przedszkolnych. Dodatkowo 25 miejsc wygospodarujemy w GZS w Bielanych Wrocławskich. Przyjęte rozwiązania spowodowały konieczność przeprowadzenia niezbędnych i szybkich prac adaptacyjnych w tych obiektach. Dotyczy to przede wszystkim rozbudowy kuchni wraz z zapleczem, istniejącej w budynku szkolnym w Wysokiej, która była przecież pierwotnie zaprojektowana do obsługi znacznie mniejszej liczby osób. Istniejąca reforma systemu oświatowego i ko-



Tu będą nowe sale przedszkolne w Wysokiej

nieczność zorganizowania klas VII-VIII sprawiła, że w budynku szkolnym w Tyńcu Małym trwa modernizacja polegająca na wygospodarowaniu dodatkowych trzech pomieszczeń na nowe sale lekcyjne. Trwa też remont generalny w Szkole Podstawowej w Kobierzycach. W zeszłym roku zakończyliśmy pierwszy etap prac. W tym roku, w okresie wakacyjnym, korzystając z nieobecności uczniów planowaliśmy dalsze prace remontowe wewnątrz obiektu. Niestety wybrana w drodze przetargu firma zrobiła nam wszystkim przykrą niespodziankę i bez uprzedzenia postanowiła przerwać prace na szkolnym dziedzińcu i w praktyce zerwać kontrakt. Na szczęście wieloletnie doświadczenie nauczyło nas jak radzić sobie w takich przykrych sytuacjach, więc natychmiast – zgodnie z prawem – zleciliśmy innej firmie zabezpieczenie dziedzińca szkolnego. To oznacza jednak, że pozostałe prace będą musiały poczekać do przyszłych wakacji. Szkoła, ale niestety na rynku zdarzają się niesolidne firmy budowlane.

Budynki użyteczności publicznej i świetlice wiejskie

Bez przeszkód przebiegają budowy: świetlicy w Kuklicach i obiektu sportowego w Solnej oraz remont świetlicy w Domasławiu. Cieszę się, bo to ważne



Dziedziniec Szkoły Podstawowej w Kobierzycach



Budowa świetlicy w Kuklicach

minie Kobierzyce



Rozbudowa kuchni w szkole w Wysokiej



Wydzielanie dodatkowych sal dydaktycznych w szkole w Tyńcu Małym

miejsca dla lokalnych społeczności. Trwa też budowa nowej świetlicy w Księginicach, niestety tutaj od dawna miałem bardzo dużo zastrzeżeń co do tempa i jakości prowadzonych tam prac. Podobne spostrzeżenia docierały do mnie od mieszkańców. Dlatego po kilkukrotnych próbach zdyscyplinowania firmy budowlanej i braku pozytywnego odzewu z jej strony, zdecydowaliśmy o rozwiązaniu tej umowy i rozpisaniu nowego przetargu. Czasem lepiej podjąć taką trudną decyzję i przeciąć kłopotliwą sytuację niż brnąć w nią bez widoków na poprawę. Liczę, że dzięki temu świetlica, choć z opóźnieniem, wkrótce powstanie i będzie przez wiele lat służyć mieszkańcom.

Drogi i chodniki

Największą inwestycją jest obecnie budowa drogi łączącej Kobierzyce z Królikowicami. W ramach wykonywanych prac przewidziana jest budowa jezdni, chodników i trasy rowerowej. Przy okazji rozwiązany będzie problem odwodnienia działek wzdłuż tej drogi. Inwestycja nie jest łatwa w realizacji i przysparza trochę problemów mieszkańcom miejscowości. Mając tego świadomość, chciałbym w tym miejscu bardzo podziękować za cierpliwość i wyrozumiałość mieszkańców oraz za ich miłe słowa wsparcia kierowane pod moim adresem, ale jednocześnie też jeszcze raz przeprosić za niedogodności. Mam nadzieję, że efekt końcowy powinien to wynagrodzić.

Na zakończenie opowiem jeszcze o tym, co udało nam się w ostatnim czasie wykonać w południowej części Gminy Kobierzyce. Myślę, że nie tylko mieszkańcy Budziszowa, ale i wszyscy przejeżdżający przez tę miejscowość z radością odnotowali fakt wybudowania nowej i bezpiecznej drogi wraz z chodnikami. Przy tej inwestycji bardzo zaangażowali się sami mieszkańcy, którzy swoimi działaniami sprawili, że miejscowość po prostu wypiękniała. Po zakończeniu prac w Budziszowie, ta sama firma przeniosła się do Jaszowic, gdzie obecnie trwa remont i przebudowa chodników. Istotna dla poprawy bezpieczeństwa ruchu drogowego była wymiana nawierzchni głównej drogi przebiegającej przez Tyńiec Mały. Tę inwestycję Powiatu Wrocławskiego wspierała swoimi działaniami i finansowaniem Gmina Kobierzyce. W tej chwili zbieramy uwagi mieszkańców i będziemy chcieli w uzgodnieniu z władzami Powiatu Wrocławskiego, przeprowadzić tam w niedalekiej przyszłości niewielkie poprawki.

Myślmy też o najbliższej przyszłości. Bardzo ważne zadanie czeka nas w Bielanach Wrocławskich. U zbiegu ulic Wrocławskiej, Klecińskiej i Polnej z Liliową będzie przebudowywana nawierzchnia i powstanie nowa organizacja ruchu w tym newralgicznym punkcie komunikacyjnym. Prace powinny rozpocząć się po wakacjach.

– Dziękuję za rozmowę.



Droga w Tyńcu Małym



Droga Kobierzyce-Królikowice

Dożynki sołeckie w Jaszowicach

14 sierpnia 2017 roku w Jaszowicach odbyły się dożynki sołeckie. Było to ważne wydarzenie dla mieszkańców tej miejscowości, w którym uczestniczyli między innymi: Przewodnicząca Rady Gminy Kobierzycy Elżbieta Regulska, Sekretarz Maria Wilk, Prezes Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Kobierzycach Jolanta Maria Nowak, gminni radni i sołtysi. Mszę świętą odprawił ks. proboszcz Andrzej Guźniczak z parafii Tyniec nad Ślężą. Pani sołtys Krystyna Kochańczyk podzieliła tradycyjny bochen chleba, upieczony z tegorocznych zbóż, między mieszkańców Jaszowic i zaproszonych gości. Biesiada w świetlicy wiejskiej z udziałem uczestników sołeckich dożynek zakończyła udany dzień w Jaszowicach.

Opracował – Janusz Kołodziej



Ks. proboszcz Andrzej Guźniczak dzieli się chlebem z parafianami

Lipcowe biesiadowanie w Wierzbicach

W okresie wakacyjnym w wielu miejscowościach Gminy Kobierzycy odbywały się imprezy plenerowe. Nie inaczej było w Wierzbicach, gdzie 29 lipca odbyło się „Lipcowe Biesiadowanie”, które zorganizowali gminny radny Robert Sala oraz sołtys Ryszard Czarny i rada sołecka. Od południa z przeznaczonych dla nich atrakcji mogły korzystać dzieci. Dla najmłodszych uczestników imprezy przygotowano liczne „dmuchańce”, konkursy z nagrodami, malowanie twarzy oraz stoiska z watą cukrową, a dla każdego mieszkańca wsi przygotowano mały poczęstunek – kielbaskę z ogniska, swojski smalec z chlebem i ogórkiem, kawę, herbatę, wodę oraz słodczyce. O 16:30 na wierzbickim boisku został rozegrany mecz pomiędzy drużyną oldbojów WKS Śląsk, a mieszkańcami wsi o Puchar Radnego. Widowiskowe spotkanie zakończyło się zwycięstwem 7:6 dla WKS Śląsk po rzutach karnych. Po meczu odbyła się licytacja dla przyjaciela WKS ŚLĄSK – Aleksandra Choroszkę, który w kwietniu 2015 roku w trakcie meczu ligowego

oldbojów Śląska Wrocław z powodu niedotlenienia mózgu stracił przytomność i niestety do dnia dzisiejszego nie odzyskał świadomości. Jedynym ratunkiem jest droga i długotrwała rehabilitacja, na którą od czerwca 2015 roku przyjaciele z drużyny pana Aleksandra organizują mecze charytatywne pod hasłem „BUDZIMY OLKA” (więcej informacji na Facebooku). Nie inaczej było w Wierzbicach, gdzie uczestnicy zabawy, również pokazali swoje dobre serce i z gadżetów przekazanych na licytację – koszulek z autografami piłkarzy oraz szalików klubu, udało się zebrać kwotę 1000 zł. W imieniu kolegów z drużyny i rodziny pana Aleksandra bardzo dziękujemy wszystkim, którzy wzięli udział w licytacji. Wieczorem zabawa przeniosła się na parkiet i przy dźwiękach zespołu WIDMO trwała do białego rana.

Dziękujemy gościom za liczne przybycie oraz wszystkim osobom, które pomogły przy organizacji zabawy. Do zobaczenia za rok!

Magdalena Sala



Oni zagraли dla Olka

Dożynki w Damianowicach

Tradycyjnie, jak co roku, w Damianowicach odbyło się Święto Chleba. 19 sierpnia 2017 r. dożynki rozpoczęły się uroczystą mszą św. dziękczynną za szczęśliwe zbiory zbóż, warzyw, owoców, którą celebrował ks. prałat Jacek Żołądek. Po ceremonii mszy św. mieszkańcy i goście dzielili się chlebem, symbolem dostatku i gospodar-

ności. Oczywiście dożynkom towarzyszyła bogata biesiada. Gospodynie przygotowały pyszne swojskie wypieki.

Nie mogło zabraknąć także atrakcji dla dzieci. Były zamki dmuchane, konkursy i inne zabawy. Dorośli mieli okazję bawić się w rytmach ulubionych melodii.

Anna Wilisowska



Konkurs przeciągania liny dostarczył wielu emocji

Święto plonów w Tyńcu nad Ślężą

Święto plonów w Tyńcu nad Ślężą odbyło się w dniu 19.08.2017 r. Rozpoczęło się mszą świętą prowadzoną przez tułtejszego proboszcza księdza Andrzeja Guźniczaka.

Wśród zaproszonych gości byli między innymi: Przewodnicząca Rady Gminy Elżbieta Regulska oraz Zastępca Wójta Piotr Kopeć. Starostami dożynek byli: Renata Zięba oraz Marian Orfin. Do tańca przygrywał nam zespół muzyczny „Nietykalni”. Organizatorami dożynek byli sołtys Łukasz Orfin oraz Koło Gospodyń Wiejskich. Dziękujemy wszystkim za przybycie oraz wspaniałą zabawę.

Joanna Łabuda



Atrakcją były występy pań z Koła Gospodyń Wiejskich z Tyńca nad Ślężą

Żłobek w Wysokiej z certyfikatem

„Chronimy Dzieci” to kompleksowy program profilaktyczny adresowany do żłobków, przedszkoli, szkół, placówek opiekuńczo-wychowawczych i organizacji pozarządowych działających na rzecz dzieci. Jest to pierwszy program w Polsce, promujący bezpieczne organizacje i odpowiadający na potrzeby profesjonalistów i rodziców w zakresie wdrażania standardów bezpiecznej dla dzieci organizacji.

Żłobek Gminny w Wysokiej otrzymał certyfikat „Chronimy Dzieci”, przyznawany przez Fundację Dajemy Dzieciom Siłę (dawniej Fundacja Dzieci Niczyje). Otrzymać go mogą tylko te placówki, które przeszły pozytywnie weryfikację obowiązujących w nim standardów ochrony najmłodszych przed krzywdzeniem. Standardy ochrony dzieci, to zbiór zasad pomagających tworzyć bezpieczne i przyjazne środowisko dla dzieci.

W placówce została ustanowiona i wprowadzona w życie Polityka ochrony dzieci przed krzywdzeniem i zapewniania im bezpieczeństwa. Pracownicy są monitorowani w celu zapobiegania krzywdzeniu dzieci. Zapewnia się im edukację w zakresie ochrony dzieci przed krzywdzeniem i pomocy dzieciom w sytuacjach zagrożenia. Rodzicom oferowana jest edukacja w zakresie wychowania dzieci bez przemocy oraz ochrony ich przed przemocą i wykorzystywaniem. Monitoruje się i okresowo weryfikuje zgodność prowadzonych działań z przyjętymi zasadami ochrony dzieci.

Ten certyfikat pokazuje, że rodzice oddając dzieci do Żłobka Gminnego w Wysokiej mogą być spokojni wiedząc, że ich dzieci są w dobrych rękach.

Malwina Adamska-Juszczak

Woda smakowa zdrowia doda?

Dlaczego należy unikać kupowania wody smakowej? Gdyż to właśnie w niej ukryta jest największa ilość cukru. W 1l gotowej do kupienia wody smakowej może być ukryte nawet 10 łyżeczek cukru. Na półkach sklepów spożywczych znajdziemy szeroki wybór wód smakowych, które często na swoich etykietach mają ulubione postacie z bajek, by zachęcić nasze dzieci do ich kupna. Dziecko, gdy spożywa za dużo cukru staje się nadpobudliwe, rozkojarzone, niespokojne, ma problemy z koncentracją, snem, a my – rodzice mamy wrażenie, że nie możemy nad tym zapanować. Szklanka wody smakowej może zawierać często do 3 łyżeczek cukru, których zapewne się nie spodziewamy i których nie użylibyśmy do posłodzenia herbaty, bo przecież wszyscy już wiemy, że cukier jest „niezdrowy”. Zawierają one również aromaty i konserwanty (substancje chemiczne), które mają powodować, że nie czujemy takiej dużej zawartości cukru i mogą przyczynić się do ponownego wybrania z półki wody smakowej. Często na etykietce takiej wody możemy również przeczytać, że zawiera ona ok. 90% wody, jak w takim razie można ją nazywać wodą? Cukier dodany to cukier, który nie występuje naturalnie w produkcie, został celowo dosypany do niego. Cukier nie niesie ze sobą żadnych wartości odżywczych, jest tylko nośnikiem energii. Wypiera z naszej diety wartościowe produkty, które są źródłem witamin i składników mineralnych. W najnowszej piramidzie zdrowego żywienia zaszyły radykalne zmiany: cukier został skreślony i uznany jako bardzo niekorzystny dla naszego zdrowia.

W cukrze dodanym upatruje się głównej przyczyny otyłości i chorób serca. Badania wykazują, że coraz więcej osób cierpi na nadwagę lub otyłość. Już 50% mieszkańców Unii Europejskiej to ludzie z nadwagą. W unijnym rankingu otyłości (2012 r.) mieścimy się mniej więcej pośrodku. Wraz z otyłością tracimy na zdrowiu. Lawinowo rośnie liczba powikłań zdrowotnych związanych z otyłością tj.: cukrzyca typu 2, nadciśnienie, zaburzenia lipidowe, depresja czy zaburzenia snu. Co najgorsze nie są to już od pewnego czasu schorzenia tylko ludzi dorosłych. Nawyki żywieniowe dziecka można wyrabiać przez codzienne powtarzanie tych samych czynności. Jeżeli nauczymy dziecko, żeby codziennie rano i wieczorem myło zęby, w pewnym momencie zacznie je myć samo, bez przypomnienia. Dlatego Rodzicu pamiętaj, żeby na każdym zakupach wybierać z dzieckiem wodę oraz pamiętać o tym przy pakowaniu drugiego śniadania lub prowiantu na wycieczkę. Picie wody jest bardzo ważne dla prawidłowej pracy naszego organizmu i powinniśmy codziennie wypijać ok. 6 szklanek, a przy zbliżających się upałach i w trakcie uprawiania sportu jeszcze więcej. Dla urozmaicenia można

dodać do wody cytrynę, arbuza, zmrożone truskawki oraz świeże zioła np. miętę. Co również może okazać się bardzo fajną zabawą dla najmłodszych, np. wycinając za pomocą foremek kwiatki z arbuza. Pamiętajmy, by zabierać ze sobą wszędzie zawsze butelkę wody!



Pyszna lemoniada z truskawkami

Prosty przepis na przyrządzenie wody smakowej:

- owoce pokroić w plasterki lub kostki
- zalać wodą i odczekać, aż woda nabierze smaku
- w upalne dni można dodać kostki lodu
- podając udekorować kolorową słomką, miętą, kawałkiem owocu
- wodę można również wzbogacić rozmarynem, który ma działanie antyseptyczne
- woda zrobiona z owoców cytrusowych nabierze smaku po około 30 minutach, natomiast z twardszych owoców takich jak ananas czy melon po około 2 godzinach. Jeśli nie chcemy czekać część owoców można zblendować i dodać do wody, aby od razu uzyskać owocowy smak.

INSPIRACJE:

- woda + ulubiony owoc np. ananas, truskawki, maliny, pomarańcze, borówki
- woda, ogórek, mięta – orzeźwiająca woda na upalne dni
- woda, plasterki pomarańczy, łyżki rozmarynu, laska cynamonu – taki napój może być podawany na zimno i na ciepło. Jeśli przyrządzimy go z wrzątkiem będzie rozgrzewający – idealny na chłodne wieczory.

Agata Pęcikiewicz

Młodzi artyści z Afryki gościli w Wierzbicach

W ramach festiwalu „Brave Kids” gościliśmy przez dwa tygodnie chłopców z przytułku Koinonia w Nairobi: Alexa Muangi (14 lat) oraz Collinsa Masai (17 lat). Przez ten czas mieszkali u polskiej rodziny w Wierzbicach. Cała grupa akrobatyczna liczyła 6 osób. To niezwykle utalentowani

i bardzo zaangażowani artyści. Prezentowali swoje umiejętności na licznych pokazach indywidualnych oraz tych, które powstawały w trakcie festiwalu. Finałowy spektakl odbył się w Teatrze Polskim we Wrocławiu.

Joanna Kalbarczyk, Wiesław Szwed



Alex i Collins oczarowali milusińskich

Lato 2017 w Stowarzyszeniu „Bielany dla Ciebie”

Kolejny już raz Stowarzyszenie „Bielany dla Ciebie” zorganizowało w okresie wakacji zajęcia dla dzieci. Chętnych było więcej niż miejsc, ponieważ dzieciom zapewnialiśmy atrakcyjne spędzanie czasu. W programie były wycieczki, zajęcia na basenie „Śleza”, wyjścia do kina, zajęcia kulinarne, gry i zabawy oraz rozgrywki sportowe. Były też spotkania z nauką, czyli pokazy ciekawych doświadczeń. Te zajęcia poprowadziła nasza mieszkanka Agnieszka Piekara, która oczarowała dzieci tajemniczymi zjawiskami chemicz-

nymi. Dzieci doskonale spisały się w roli małych cukierników, a upieczone ciasta smakowały wszystkim, którzy mieli okazję do ich degustacji. Atrakcyjne były też wycieczki statkiem po Odrze, do Ogrodu Botanicznego i zwiedzanie Ostrowa Tumskiego. Akcja „Lato 2017” była efektem realizacji programu w ramach umowy podpisanej z Gminą Kobierzyce pn. „Prowadzenie świetlicy profilaktycznej we wsi Bielany Wrocławskie”.

Zarząd Stowarzyszenia „Bielany dla Ciebie”



„Mali chemicy” w akcji

Pierwsze warsztaty piłkarskie KOSiR

W dniach od 3–11 sierpnia ponad 110 dzieci i młodzieży w wieku od 6 do 16 lat wzięło udział w pierwszych warsztatach piłkarskich organizowanych przez Kobjerzycki Ośrodek Sportu i Rekreacji. Codziennie w godzinach 9.00–16.00 uczestnicy warsztatów mieli zapewniony min. transport, posiłek, profesjonalną opiekę medyczną i trenerską.

Zajęcia sportowe podczas warsztatów były bardzo zróżnicowane – oprócz treningów piłki nożnej na stadionie w Kobjerzycach, gier i zabaw ruchowych – odbyły się także dwie wycieczki do Parku Wodnego do Strzelina i ognisko z pieczeniem kiełbasek. W trakcie trwania warsztatów uczestnicy zajęć mieli okazję zostać zarówno mistrzami rzutów karnych pokonując doświadczonego trenera bramkarzy jak i kapitanami drużyn, które prowadzili do zwycięstw w codziennie rozgrywanych meczach sparingowych. Na zakończenie każde dziecko otrzymało od trenera pamiątkowy medal i certyfikat udziału.

Kolejną możliwością nabywania i szlifowania umiejętności piłkarskich będą organizowane od września przez KOSiR zajęcia sekcji sportowych. Począwszy od

kategorii wiekowej „zaków” aż do „juniora młodszego” dzieci i młodzież mogą nieodpłatnie korzystać z treningów piłki nożnej w Kobjerzycach, Jaszowicach

i Bielanych Wrocławskich. Zgłoszenia do sekcji będzie przyjmował KOSiR do końca września.

Maja Muszyńska/ KOSiR



Uczestnicy warsztatów z instruktorami

Turniej piłki nożnej „Magnickie lato”

W niedzielę, 6 sierpnia z inicjatywy Klubu Sportowego Magnice został rozegrany po raz pierwszy turniej piłki nożnej „Magnickie lato”. KS Magnice po czterech latach przerwy wraca do rozgrywek ligowych wrocławskiej klasy B. Zawodników wspierali licznie przybyli mieszkańcy, a zarazem kibice, wśród których pojawili się zaproszeni goście m.in. Zastępca Wójta Gminy Kobjerzyce Piotr Kopeć, Prezes KPWiK Konrad Żechałko, Sołtys Magnic Maria Szafraniec, Radna Gminy Kobjerzyce Iwona Rzepka, Dyrektor KOSiR Maja Muszyńska oraz przedstawiciele wielu klubów sportowych. Dodatkowo piękna pogoda sprzyjała rozgrywkom, w których emocji nie brakowało. W turnieju zwyciężył klub Błękitni Gniechowice – niekwestionowany faworyt turnieju, grający w klasie wyższej niż pozostałe zespoły uczestniczące.

Klasyfikacja końcowa turnieju:

1. Błękitni Gniechowice
2. Tarant Krzyżowice

3. KS Magnice
4. KS Brochów

Po tak długiej przerwie w rozgrywkach, zajęte przez klub z Magnic trzecie miejsce uważamy za spory sukces, do którego przyczynił się grający trener naszej drużyny Zbigniew Kopeć. Dziękujemy mu za tak duże zaangażowanie w pracę z drużyną i motywację zawodników, nie tylko na boisku. Organizatorzy zapowiadają, że turniej w Magnicach będzie wpisany na stałe do kalendarza wydarzeń sportowych Gminy Kobjerzyce. Dziękujemy wszystkim zaangażowanym w pomoc przy organizacji turnieju, bez których impreza nie byłaby tak udana, w szczególności sponsorowi oraz organizatorowi – firmie BARTOLI Tomasz Krawczyk.

Zachęcamy do kibicowania klubowi sportowemu KS Magnice, który już 26 sierpnia rozegra inauguracyjny mecz ligowy.

KS Magnice



Rzut różny dla drużyny z Magnic

Małopolska Hodowla Roślin sp. z o.o.
i Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego

zapraszają

na imprezę plenerową

DOLNOŚLĄSKA KUKURYDZA W LABIRYNCIE

w środę 6 września, godz. 10.00-15.00
w Kobjerzycach

na polach Małopolskiej Hodowli Roślin sp. z o.o.

w programie:

- prezentacja odmian kukurydzy i firm nasiennych
- pokaz sprzętu rolniczego
- stoiska firm branży rolniczej
 - występy zespołów
 - lot balonem
- inne atrakcje i niespodzianki w labiryncie



patronat honorowy



KPR Gminy Kobierzyce w pogoni za formą

Pilkarki ręczne KPR Gminy Kobierzyce rozpoczęły przygotowania do sezonu 2017/2018. W PGNiG Superlidze Kobiet będą występować teraz pod wodzą nowej trenerki, Edyty Majdzińskiej. Od 10 lipca intensywnie trenowały w hali oraz na obiektach sportowych w Kobierzcach, a następnie udały się na dziesięciodniowy obóz do Szczecinka. Trzy razy dziennie doskonaliły wszelkie elementy kondycyjne i techniczne, odbywały także zajęcia z trenerem mentalnym. – „Zależało mi na tym, aby dziewczyny wzajemnie się poznały, gdyż doszły do zespołu nowe zawodniczki: bramkarka Monika Ciesiołka oraz Edyta Charzyńska, Marta Dąbrowska i Mariola Wiertelak. Na obozie pracowaliśmy naprawdę bardzo ciężko, ale nie da się inaczej, gdyż siły i wytrzymałości musi wystarczyć do końca rozgrywek – a te zapowiadają się interesująco.” – powiedziała nowa trener zespołu z Kobierzyc. Kobierzczanki mają w planie rozegranie wielu spotkań meczy kontrolnych. 7 sierpnia zmierzyły się z reprezentacją Białorusi U-17. KPR pokonała młode szczypiornistki 38-15, a Edyta Gajdzińska dała szansę występu wszystkim piłkarkom. Mogła również sprawdzić zgranie poszczególnych

formacji i spróbować różnych ustawień osobowych.

W weekend 11-12 sierpnia w Kobierzcach został rozegrany turniej towarzyski, w którym, oprócz gospodyń, zagrały superligowe zespoły – KPR Jelenia Góra, MKS Piotrcovia Piotrków Trybunalski oraz Ruch Chorzów. Podopieczne Edyty Majdzińskiej spisały się doskonale i skompletowały trzy zwycięstwa, wygrywając odpowiednio z Ruchem 34:23, z KPR Jelenia Góra 27-22, oraz w meczu decydującym o zwycięstwie pokonały Piotrcovię 26-25. – „Bardzo cieszę się oczywiście z trzech wygranych z trudnymi rywalami, to zawsze dodaje otuchy i potwierdza, że nasze przygotowania idą w dobrym kierunku. Bardziej od zwycięstw liczy się dla mnie realizacja założeń taktycznych. Widać, że zespół gra coraz lepszą piłkę, choć sporo jest jeszcze do poprawienia – szczególnie w grze obronnej. Coraz lepiej zaczyna funkcjonować nasz szybki atak, głównie w wykonaniu Kingi Jakubowskiej i Marioli Wiertelak. To może być nasza „tajna broń” na ligę – dodała Edyta Majdzińska.

W dniach 18-20 sierpnia zawodniczki KPR-u wzięły udział w turnieju o Puchar Wicemarszałka Województwa Zachodnio-



Na obozie w Szczecinku

pomorskiego, w którym rywalizowały z naprawdę silnymi zespołami: Startem Elbląg, UKS Kościerzyna i Energa AZS Koszalin. Po nieznacznych porażkach z drużynami z Elbląga 26:28 i Koszalina 20:24, kobierzczanki pokonały Kościerzynę 31:25 i zajęły trzecie miejsce w turnieju.

Pierwsze ligowe emocje czekają nas 9 września. KPR podejmie swojego imiennika z Jeleniej Góry w dolnośląskich derbach. Już teraz serdecznie zapraszamy na to spotkanie!

Marta Trzeciakiewicz



Walka „w parterze”



Podziękowania dla kibiców



Nie dać rzucić!



W akcji Anna Mączka



Atak Białorusinek powstrzymany



Na pierwszym planie – Edyta Charzyńska (KPR Gminy Kobierzyce)

DOŻYNKI KOBIERZYCE 2017

GMINA KOBIERZYCE



STADION SPORTOWY (ul. Sportowa 28)

26 sierpnia (Sobota)

- 14.00 VIII Festiwal Kultury Ludowej
- 19.30 Koncert zespołu **SEN**
- 20.30 Dyskoteka z zespołem **WIDMO**

27 sierpnia (Niedziela)

- 12.00 Msza Św. (Kościół Parafialny Kobierzyce, ul. Kwiatowa)
- 13.30 Część oficjalna (Stadion Sportowy w Kobierzycach)
- 15.00 Prezentacje zespołów ludowych
 - Reprezentacyjny Dolnośląski Zespół Pieśni i Tańca „Wrocław”
 - Zespół ludowy „Jarzębina”
- 15.30 Rozpoczęcie Dożynkowego Turnieju Piłki Nożnej
- 16.00 Turniej Solecki i Kobierzyckie Kulinarium
- 16.30 Koncert **DJ ADAMUS**
- 18.30 Rozstrzygnięcie konkursów i turniejów
- 19.00 Koncert zespołu **NORMAL BAND** z partnerskiej gminy Koberčice
- 19.45 Koncert zespołów Kobierzyckiego Ośrodka Kultury
- 20.30 Koncert zespołu **KOMBII**
- 22.00 Pokaz sztucznych ogni



ORGANIZATORZY



PARTNER



PARTNERZY WSPERAJĄCY



POLECAMY DODATKOWE ATRAKCJE:

- Warsztaty tematyczne dla dzieci
- Mega wesołe miasteczko
- Kącik malucha
- Miasteczko dzieci (malowanie twarzy, gigantyczne bańki mydlane, animatorzy, gry i zabawy dla dzieci)
- Stanowiska historyczne i wojskowe
- Mała i duża gastronomia
- Stoiska handlowe
- Wystawy artystów i rzemiosła
- Koła gospodyń wiejskich
- Stoiska promocyjne i reklamowe
- Wystawy aut nowych i zabytkowych
- Moc atrakcji sportowych z Kobierzyckim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji

ZŁOTY SPONSOR



SREBRNI SPONSORZY



BRAZOWI SPONSORZY



SPONSOR



FUNDATORZY NAGROD



GŁÓWNI REKLAMODAWCY



REKLAMODAWCY



PATRONI MEDIALNI



Udział w imprezie jest jednoznaczny z wyrażeniem zgody na przetwarzanie danych osobowych i wizerunku na potrzeby Organizatora.
Wydarzenie dofinansowane ze środków Gminy Kobierzyce.

WYSTAWCY I PARTNERZY

- Piekarnia Mania, Miękonia • Piekarnia-Cukiernia Lukrecja II • Piekarnia Cukiernia Kobierzyce • Puchani Piekarnia • Młyn Usługowy Znanon Feszczak
- Gospodarstwo Rolne - Mariusz Krzywoz • Gospodarstwo Rolne - Ireneusz Urzędowski • Gospodarstwo Rolne Darła i Piotr Smola • Gospodarstwo Rolne Michał Rylewski